Для немедленной публикации:
7/06/2016 г.

ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО (ANDREW M. CUOMO)

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) И ПРОКУРОР ОКРУГА МАНХЭТТЕН ВЭНС (VANCE) ОБЪЯВЛЯЮТ О ВЫДЕЛЕНИИ ПРАВООХРАНИТЕЛЬНЫМ УЧРЕЖДЕНИЯМ СРЕДСТВ НА СУММУ $500 000 В ВИДЕ ГРАНТОВ НА ПРИОБРЕТЕНИЕ ОБОРУДОВАНИЯ ДЛЯ ВИДЕОЗАПИСИ ДОПРОСОВ ПОДОЗРЕВАЕМЫХ

Подобная практика повышает честность и эффективность системы уголовного судопроизводства

Решение последовало вслед за публикацией образцовой политики, принятой в 2013 году Советом по вопросам подготовки муниципальных полицейских сил штата Нью-Йорк

Губернатор Эндрю М. Куомо (Governor Andrew M. Cuomo) и окружной прокурор Манхэттена Сайрус Р. Вэнс мл. (Cyrus R. Vance, Jr) объявили сегодня о предоставлении местным правоохранительным органам финансирования в размере $500 000, с целью расширения возможностей ведения видеозаписи допросов по уголовным преступлениям. Эти средства будут доступны для окружных прокуратур, полицейских управлений и управлений шерифов за пределами г. Нью-Йорка. Финансирование стало составной части проводимой властями штата инициативы по расширению возможности ведения видеозаписи допросов, так как подобная практика зарекомендовала себя в качестве меры, повышающей непредвзятость и эффективность системы уголовного правосудия.

«Видеосъемки стали неотъемлемым инструментом при расследовании преступлений, поэтому мы должны снабдить наши полицейские ведомства самыми современными технологиями записи допросов задержанных на видео, — **заявил губернатор Куомо (Cuomo). —** Эти съемки могут быть чрезвычайно важны для предотвращения судебных ошибок, а также для защиты следователей от ложных обвинений. Обеспечив местные полицейские ведомства соответствующим оборудованием для записи допросов, мы защитим честность и неподкупность нашей системы уголовного правосудия и одновременно повысим безопасность во всех наших регионах».

Управление окружного прокурора Манхэттена (Manhattan District Attorney's Office) предоставит половину этих денег, изыскав их из фонда конфискованных средств, полученных в результате урегулирования споров с международными банками, нарушившими санкционный режим США. Управление окружного прокурора впервые предоставило средства учреждениям штата для этой цели. Финансирование будет дополнено другими средствами из федеральных фондов, которые будут распределены Управлением по вопросам уголовного судопроизводства штата (Division of Criminal Justice Services, DCJS) после рассмотрения заявок на получение грантов.

Окружной прокурор Вэнс (Vance) отметил: «По своему опыту в г. Нью-Йорке мы знаем, что видеосъемка допросов задержанных создает объективную запись того, что было сказано, а что — нет, и служит тем самым для защиты как подозреваемых, так и сотрудников полиции и прокуратуры. В результате мы получаем более крепкую доказательную базу для ведения судебных дел и дополнительную защиту от судебных ошибок для обвиняемых. Используя

средства, конфискованные нами по результатам судебных процессов по финансовым делам, мое Управление продолжает инвестировать в инфраструктуру органов обеспечения общественной безопасности в г. Нью-Йорке, штате Нью-Йорк и по всей стране, мы с радостью будем сотрудничать с губернатором Куомо (Cuomo) в рамках этой инициативы по обеспечению наших коллег из правоохранительных органов по всему штату всем необходимым оборудованием."

Совет по вопросам подготовки муниципальных полицейских сил штата Нью-Йорк (New York State Municipal Police Training Council) — утвержденная губернатором комиссия из восьми сотрудников правоохранительных органов, назначаемых DCJS — опубликовал в 2013 году образцовую политику внедрения практики видеозаписи. Эта политика была разработана с целью ознакомить сотрудников правоохранительных органов с лучшими практическими рекомендациями и создать практическое руководство в отношении видеосъемки допросов подозреваемых. Ведомства не обязаны принимать эту образцовую политику. DCJS также предоставляет онлайн-курсы подготовки, призванные обучить следователей навыкам и тактическим приемам, которые могут оказаться полезными при записи допросов.

Штат Нью-Йорк предоставил правоохранительным учреждениям со всего штата более $3 млн для внедрения практики видеозаписи, включая $1 млн, который был распределен между ведомствами в 2013 году. В каждом из всех 62 округов штата Нью-Йорк имеется хотя бы одно правоохранительное учреждение, в котором возможна видеозапись допросов, в большинстве округов имеется несколько таких учреждений.

Управления полиции и шерифов должны связаться со своими окружными прокуратурами, чтобы подать заявку на получение финансирования. Приоритет будет отдаваться учреждениям, не получившим финансирования в 2013 году. Гранты могут быть потрачены на приобретение или на установку оборудования для видеозаписи в управлениях полиции и в управлениях шерифов, в которых отсутствует подобная техника или которым необходимо заменить устаревшее оборудование.

Бывший окружной прокурор Монро и заместитель руководителя Управления по вопросам уголовного судопроизводства (DCJS) по исполнительной работе Майкл К. Грин (Michael C. Green) заявил: «Видеозапись допросов подозреваемых — мощный инструмент, который позволяет привлекать всех нарушителей к ответственности. Совместно с другими элементами доказательной базы, эти видеозаписи, на которых будут засняты слова, действия и манеры подозреваемых, смогут значительно улучшить раскрываемость преступлений сотрудниками правоохранительных органов, а также предотвратят случаи судебных ошибок и защитят сотрудников полиции и учреждения от необоснованных жалоб в отношении неправомерных действий и гражданских исков».

Президент Ассоциации адвокатов штата Нью-Йорк (New York State Bar Association), Клэр П. Гутекунст (Claire P. Gutekunst) сказала: «Выделение этих средств — очень важная мера. Запись допросов подозреваемых обеспечивает непредвзятость и неподкупность процесса выявления фактов. Такая практика снижает возможность дачи ложных признаний, а равно и необоснованных жалоб со стороны подозреваемых о даче ими вынужденных признаний. Ассоциация адвокатов штата Нью-Йорк (New York State Bar Association) давно поддерживает ведение записи всех процедур допроса. Мы очень рады, что Ассоциация окружных прокуроров штата Нью-Йорк (District Attorneys' Association of the State of New York) и проект Innocence Project присоединились к нам и поддержали законопроект, который может сделать проведение видеозаписи обязательным».

Ассоциация адвокатов штата Нью-Йорк (New York State Bar Association), Ассоциация окружных прокуроров штата Нью-Йорк (District Attorneys' Association of the State of New York) и проект Innocence Project совместно выступают в поддержку законопроекта, предусматривающего обязательное проведение видеосъемки допросов при расследовании некоторых серьезных преступлений и разрешает использование процедуры опознания на основании нескольких фотографий, что позволит улучшить процедуру выявления преступников. Нью-Йорк —

единственный штат, в котором запрещена процедура опознания преступников на основании нескольких фотографий, которые полиция показывает очевидцам.

Президент Ассоциации окружных прокуроров и окружной прокурор Рокленда (Rockland County) Томас П. Загибе (Thomas P. Zugibe) отметил: «Окружные прокуроры со всего штата на протяжении нескольких последних лет совместно работают над тем, чтобы оборудовать как можно больше комнат для проведения допросов оборудованием для видеозаписи. Финансирование со стороны DCJS имеет решающее значение для этой задачи. От имени своих коллег я аплодирую прокурору округа Нью-Йорк Сайрусу Вэнсу мл. (Cyrus Vance Jr.) и губернатору за то, что они продолжают поддерживать эту важную инициативу в сфере общественной безопасности».

Исполнительный директор Ассоциации начальников управлений полиции штата Нью-Йорк (State Association of Chiefs of Police) Маргарет И. Райан (Margaret E. Ryan) сказала: «Мы на протяжении многих лет сотрудничаем со своими коллегами из органов уголовной юстиции со всего штата, улучшая возможности ведения видеозаписи допросов подозреваемых в совершении преступлений. Электронные записи допросов подозреваемых улучшают судебный процесс и помогают расследовать уголовные дела и вести судебные процессы. Ассоциация начальников управлений полиции штата Нью-Йорк благодарит прокурора округа Манхэттен (Manhattan District Attorney) и власти штата за их постоянную поддержку практики записи допросов на видео — благодаря этому мы не только повышаем безопасность наших районов, но и поддерживаем доверие общества к системе уголовного правосудия».

Срок подачи заявок на получение финансирования истекает в пятницу 5 августа, при этом гранты будут выплачены до конца этого лета.

Управление по вопросам уголовного судопроизводства штата Нью-Йорк (New York State Division of Criminal Justice Services,www.criminaljustice.ny.gov) является многопрофильным вспомогательным агентством в сфере уголовной юстиции, выполняющим целый ряд функций. Среди прочего, в его обязанности входит сбор и анализ данных о преступности на территории всего штата; ведение базы данных досье и отпечатков пальцев преступников; административный надзор над базой данных ДНК штата в сотрудничестве с Департаментом полиции штата Нью-Йорк (New York State Police); администрирование федеральных средств и средств штата, выделяемых на деятельность в сфере уголовного судопроизводства; поддержка организаций, работающих в сфере уголовного судопроизводства, на всей территории штата; а также ведение реестра лиц, совершивших преступления на сексуальной почве (Sex Offender Registry), на уровне штата.

###

Другие новости доступны на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber |press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418